

UE-AC 1952/20

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2020/0202 (NLE)

---

---

### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: EU-KESKI-AMERIKA-ASSOSIAATIONEUVOSTON PÄÄTÖS liitteessä II (käsitteen "alkuperä tuotteet" määrittely ja hallinnollisen yhteistyön menetelmät) olevan lisäyksen 2 (luettelo ei-alkuperä aineksiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperä aseman) muuttamisesta

---

**EU–KESKI-AMERIKA-ASSOSIAATIONEUVOSTON**

**PÄÄTÖS N:o .../...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**liitteessä II (käsitteen ”alkuperä tuotteet” määrittely ja hallinnollisen yhteistyön menetelmät) olevan lisäyksen 2 (luettelo ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperä aseman) muuttamisesta**

EU–KESKI-AMERIKA-ASSOSIAATIONEUVOSTO, joka

ottaa huomioon sopimuksen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Keski-Amerikan välisestä assosiaatiosta ja erityisesti sen liitteessä II olevan 36 artiklan ja sen 345 artiklan 2 kohdan a alakohdan iv alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Keski-Amerikan välisestä assosiaatiosta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'sopimus', liitteessä II olevassa 36 artiklassa ja sopimuksen 345 artiklan 2 kohdan a alakohdan iv alakohdassa määrätään, että assosiaationeuvosto voi muuttaa sopimuksen liitteessä II olevaa lisäystä 2.
- (2) Nimikkeistöä, jota säännellään harmonoitua tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmää, jäljempänä 'HS-järjestelmä', koskevalla kansainvälisellä yleissopimuksella, on muutettu 1 päivänä tammikuuta 2012 ja 1 päivänä tammikuuta 2017.
- (3) Sopimuksen osapuolet ovat sopineet päivittävänsä tuotekohtaiset säännöt vuoden 2012 HS-järjestelmän ja vuoden 2017 HS-järjestelmän mukaisesti.
- (4) Vuoden 2012 HS-järjestelmästä johtuvia nimikkeiden 2852 ja 9619 tuotekohtaisiin sääntöihin tehtyjä muutoksia olisi monimutkaista soveltaa, koska kyseisiin nimikkeisiin siirretään useita eri tuotteita, joista kuhunkin sovelletaan erilaista sääntöä alkuperän määrittämiseksi. Nykyiset säännöt olisi pidettävä ennallaan, koska muutosten soveltamatta jättäminen ei merkittäväällä tavalla muuttaisi tuotteiden alkuperän määrittämistä.

- (5) Valtaosalla vuoden 2012 HS-järjestelmän vuoksi nimikkeeseen 9619 siirrettävistä tuotteista on vaihtoehtoinen sääntö, jonka mukaan kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei saa ylittää tiettyä prosenttimäärää tuotteen noudettuna-hinnasta. Olisi lisättävä kyseinen vaihtoehtoinen sääntö, jonka mukaan ei-alkuperäainesten arvon enimmäismäärä on 50 prosenttia.
- (6) Muutoksia olisi tehtävä 84 ryhmän ryhmäsääntöjen ja nimikkeen 8522 nimikesääntöjen korjaamiseksi. Olisi hyödynnettävä tilaisuutta sisällyttää kyseiset muutokset lisäykseen 2.
- (7) Nimikkeen 3920 alkuperäsääntöjä koskevaa lisäyksen 2 alaviitettä 88 olisi muutettava, jotta espanjankielinen toisinto vastaisi muita kielitoisintoja.
- (8) Sopimuksen liitteessä II oleva lisäys 2 olisi sen vuoksi muutettava. Kyseiset muutokset eivät muuta merkittäväällä tavalla neuvoteltuja alkuperäsääntöjä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan sopimuksen liitteessä II oleva lisäys 2, jossa on luettelo ei-alkuperäainesten valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on suoritettava, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman, tämän päätöksen liitteessä olevalla lisäyksellä.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 180 päivää sen jälkeen, kun se on annettu.

Tehty ...

*Assosiaationeuvoston puolesta,*

*Keski-Amerikka-osapuolen puolesta,*

*EU-osapuolen puolesta,*

---